

UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden csütörtökön és vasárnap

Előfizetési ára:

egész évre - - - - - 10 K
fél évre - - - - - 5 „

Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő: Kardos Miksa.

Szerkesztőség és kiadóhivatal Thököly I.-u.
5. I. e. hová a lap szellemi és anyagi ügyeiről
való mindennemű megkeresés intézendő.

Telefon 137.

II. évfolyam.

Ujvidék, vasárnap 1911. február 12.

13. szám.

A király Budapesten.

Ő Felsége szerda óta székesfővárosunkban időzik. Eljött közibénk, még pedig, hogy ezuttal hosszabb ideig tartózkodjék közöttünk. Több héten át marad szeretett uralkodónk Budapesten s a magyar embernek nem lehet lelkesebb kívánsága, mint hogy itt tartózkodásának egész ideje alatt a lehető legkellemesebb érezze magát nálunk.

Nem kis áldozatot követelt az uralkodótól az a nem csekély mértékben mérlegelendő körülmény, hogy a messze utra a legzordonabb évszakban, ebben a kemény hidegben határozta el magát. De a felséges ur a kötelességet tartotta első sorban szemé előtt, alárendelvén annak mindenkor személyes kényelmét. Ezt az erényt gyakorolja most is meghatározott módon.

Fejedelmi tiszt teljesítése céljából jön el királyunk hozzánk, most mikor itt üléseznek a delegációk és a monarchia nagy kérdései kerülnek napirendre s arra, ami itt történik, egész Európa figyelmét irányítja. Jelenléte ily alkalmakkor annál inkább szükséges, mivel a tárgyalásokban, mint állampfő közvetlenül ő is érdekelve van.

Sohasem maradt még az ülésosztálytól távol, csak ha egészségi okok és orvosi tanács sürgetése nem kényszerítették a távolmaradásra. Őszinte sajnálkozással kellett a mult ősszel tudomást szereznünk arról, hogy budapesti útja hasonló esetben komolyabb akadályok miatt nem jöhetett létre. Egy meghülés aggasztó tünetei miatt minden megerőltető munkától hetekig tartózkodnia kellett. A delegációk ülésosztályán is nálunk Ő Felségét a trónörökös képviselte.

Mérhetetlen öröm fog el bennünket annak tudatánál, hogy ruganyos szervezete a bajt hamar leküzdte s most már oly friss egészségnek örvend, hogy a téli ut fáradalmain kívül könnyen elviseli azokat a nehéz terheket, amelyek a reprezentálás következtében többheti itt tartózkodása alatt vállaira nehezdednek, mikor tervbe vétettek udvari fogadások, ebédek és bálók, ahol a felséges házigazda lesz mindenütt az ünnep középpontja.

Akiknek alkalmuk volt a királlyal a legutóbbi idők folyamán személyesen érintkezni, a legnagyobb elragadtatással emlékeznek meg Ő Felsége tüde színéről, beszédes, élénk tekintetéről, nem mulasztják kiemelni, hogy hangja milyen érces, hogy kedélye mily meleg, továbbá, hogy egész lénye csupa élénkség, energia. Ritka, kivételes adománnyal áldotta meg az Égek Ura ily magas korban szeretett uralkodónkat.

Hogy pedig királyunk magas koradacára is ily kitűnő közérzetnek örvend, abban része lehet annak a jótékony visszahatásnak, amelyet az utolsó évek politikai fejleményei és eseményei az uralkodóra szükségképp gyakoroltak. Szerencsésen valósult meg az annexió, elvonultak a külső bonyodalmak vészjósló fellegei, a monarchia tekintélye és ereje hatalmasan emelkedett, a művelt világ pedig Ő Felsége jubileuma alkalmával oly impozáns módon ünnepelt, eljuttatva hódolatát, mint azt még alig tette. Mindezek a körülmények hozzájárultak ahhoz, hogy ezek a kedvező lelki és testi diszpozíciók kifejlődhessenek.

Mindenesetre nem utolsó tényező az a kedvező és üdvös fordulat, amely a magyar közéletben tavaly óta végbement és az alkotmányos működésben azt a politikai irányt juttatta érvényre, amelynek alapját Deák Ferenc vetette meg és amely Ő Felsége gondolkodásának is megfelel. E politika egyik legsarkalatosabb tétele, a király és nemzet között az összhangot fenntartani és ápolni.

Magyarország eminens, vitális érdekei megkívánják, hogy ez az összhang mennél erősebb, mélyebb, bensősége-sebb és főleg folytonos legyen. Erre törekszik most minden komoly tényező nálunk.

Bizva reméljük, hogy budapesti tartózkodása alatt Ő Felsége e törekvés őszinteségéről, melegségéről minden egyes alkalommal meggyőződhetik, s hódolatunkat, mint mindig, atyai jóindulatával viszonozza.

Németországi level.

Közli: *Hajós Lajos* a Hajós Testvérek festő-gózmosó- és vegytisztítógyár cég beltagja.

I.

Ime ígéretemhez megkezdem az irások közlését ama nagy és erős benyomásoknak, melyeket a „Nagy“-Németország kelt az ő fölényes kulturájával abban, aki először utazza be földjét nyitott szemmel és éber figyelemmel.

Célom, hogy az itteni viszonyokat párhuzamosan tárgyaljam a mi viszonyainkkal, hogy az ellentétet annál szembeötlőbben mutathassam ki, s mindjárt rámutathassak azoknak a nemzeti erényeknek hiányára és intézmények hiányosságára, melyekben elmaradottságunk oka rejlik, s lehetőleg rámutathassak az eszközökre is, melyek segítségével a hiányokat pótolhatnánk.

Kezdem azon a mindenki előtt ismeretes tényen, hogy Németország nagy iparállam. Látjuk azt mindjárt, amint átéljük a határt. Temérdek füstölő gyárművel jelzi az ország nagy ipari hatalmát, s köztük büszkén mintegy diadaluton száguld tova a vonat.

Németországban az ipar minden létező ágát intenzíven üzik. Elmaradt vagy hiányzó iparág nincs. Ellenben állandóan szaporodik azoknak az ágaknak a száma, mellyel első helyen állanak a világpiacra.

Az általános elmélkedés helyett nézzük csak, mi tette Németország iparát oly nagygyá.

Három szóval kimondhatjuk: *A német nép.*
A német nép hangyaszigorgalma, munkaszeretete és alapossága.

A német nép egyszerűsége, igénytelen-sége, takarékosága. Tehát a beosztással élő német nép.

Hogy honnan jutott ezekhez az erényekhez? Ilyennek nevelték. S hogy kik nevelték így? Hát először azok az öregek (mert ebben az irányban ösökről nem beszélhetünk, csak öregekről), kik rájöttek, hogy csak így lehet boldogulni. Ime már itt mindenki természetes dolognak tartja, hogy ilyennek kell lennie.

A nevelést már akkor kezdik, mikor a gyermeknek önálló gondolatai keletkeznek. Akkor már a szülő, a szomszéd, a cseléd, a pajtások, s minden ember, kivel összejön az a gyermek, ilyen irányba tereli gondolatát.

Később azután jön az iskola. Ez Németország egyik legnagyobb erőssége. Minden gyermek 7 évig, azaz 14 éves koráig iskolaköteles. 7 éves korában kezdi, s hét osztályt végez. Ezalatt az idő alatt bevezetik a gyermeket a praktikus élet és megélhetés előfeltételeinek tudásába és ismeretébe, megtanítják a fent előirt erények szeretetébe.

Alkalmam volt tapasztalni, hogy hogyan értetik meg a gyermekkel a takarékoságot.

Egy ismerősömnek két kis fia van. Az egyik a hetedikbe jár (itt ez az első, mert a hetediknél kezdik, s úgy mennek lefelé), a másik 4 éves. Kaptak a gyermekek 1—1 szel-et esokoládét. A nagyobbik letört egy dara-

Megjelent az írógéptechnika királya a látható írásu

— Olcsóbb bármely írógépnel. —

ROYAL STANDARD ÍRÓGÉP

Könnyű kezelhetősége, tartós szerkezete, nagy átütő képessége páratlan. Oldalszorítók nélkül vezet a legkisebb és vastagabb papírost is.

Ujvidéki képviselő: Mártonfi István (Raabstern Mór ur Erzsébet szálló). — Városunkban is számos helyen bevezetve.

Ára 550 Korona.

Telefon: 36—96.

KOVÁCS A. és Tsa. Budapest V., Nádor-u. 26.

bot és a többi eltette. A kisebbik ugyanugy. A letört darabot megették, a többire nem is gondoltak azután.

Hogy belássak a gyermekek gondolatmenetébe, megkérdeztem miért nem eszik meg. „Kell holnapra is“ felelte a nagyobbik. „Hátha holnap másikat kapsz?“ kérdém tovább.

„Eh ez nem bizonyos“, hangzott a válasz. „Hát ki mondta neked, hogy úgy kell ezt csinálni.“

„A tanító ur, meg az apám.“

És így van ez mindenben.

Már az első évben napról-napra kapnak fel házi feladatot a gyermekek, (nálunk még a harmadikban is ritkán), s még sincsenek túlterhelve. Olyan életvidámak, fűgék és egészségesek a gyermekek, hogy öröm nézni őket.

Amint az iskolából kikerülnek, rögtön munkába fogják mind a fiu, mind a leány-gyermekeket.

Itt kezd elválni szemmel láthatólag a mi társadalmi felfogásunk a németekétől.

A 7 osztályt végzett német fiu napszámom vagy iparos-kereskedő lesz, vagy felsőbb iskolába megy. S míg nálunk a négy középiskolát végzett fiu mindennek kész elmenni, csak iparosnak nem, addig a német ipar a 7 osztályt végzett gyermekben — aki jövőül többet tud minden téren, mint nálunk a négy középiskolát végzett fiu — jó előképzettségű tanulókat nyer. Nálunk ellenben az iparos-tanulók négy, esetleg öt elemi végzett tanulókból kerülnek ki.

Menjünk csak tovább.

Míg nálunk a négy elemi félig-meddig elvégzett iparostanuló, az „iparos tanonciskolában“ irni-olvasni esetleg rajzolni tanul és tanoncéveiben nem is jut tovább; addig a német iparostanuló, a tanoncéveiben szak-szerű kiképzést nyer, azaz megszerzi azokat az elméleti ismereteket is, amelyekre szakmájában szüksége van. Erre a célra minden szakmának külön szakiskolája van, melyben képzett szakemberek tanítanak.

A német ipar tehát a felszabadult iparostanulóban egy kész embert kap, kinek precíz és öntudatos munkáját használhatja. Ellenben a mi felszabadult iparos tanulóink legnagyobb-részének még a kellő gyakorlati tudása sincs

meg ahhoz, hogy szakmájában önállóan dolgozhassék.

Azután következik a kiképzés II ik része, az önképzés.

A német iparossegédnek rendelkezésére állanak az iparosegyesületi szakiskolák és tanfolyamok, megfelelő szaktanítókkal. Nálunk nincs ilyesmi, s ha van, továbbképző tanfolyam, nem szakiskola. De ha volna is, a mi iparossegédeink mindenholva eljárnának, csak épen a szakelőadásokra nem, mert ehhez előbb nevelni kell őket.

Ha tehát visszapillantást vetünk az eddig előadottakra, látjuk, hogy fokról-fokra mint nagyobodik a távolság a mi iparosifjaink és a németek között, s mennyire tulszárnyalják ezek a mieinket.

Miután pedig nagyobb részt az iparossegédekből lesznek a mesterek, képet alkot-hatunk magunknak a mesterek közötti különbségről

A nevelés hiányossága tehát az egyik ok, mely visszamaradottságunk okozója.

(Folyt. köv.)

Farsangi naptár.

Február	12. vasárnap.	Szerb radikális-bál (Récesei-Láng vigadó.)
"	12. Ifjuradikális bál (Erzsébet.)	
"	19. vasárnap	Ujvidéki munkásegysület-bálja (Récesei-Láng vigadó.)
"	22. Beltéri kath. kör bálja (Récesei-Láng vigadó.)	
"	23. Vöröskereszt bál (Erzsébet.)	
"	25. A „Magyar Kaszinó“ estélye (Kaszinó)	
Február	26. vasárnap	„Frohsinn“ estély (Récesei-Láng vigadó.)
"	28. kedd	„Dalárda“ estélye (Récesei-Láng vigadó.)

HIREK.

Kitüntetés. Ő Felsege báró *Vojnich Istvánt*, az ujverbázi kerület kiváló képviselőjét, a valóságos belső titkos tanácsosi méltósággal tüntette ki. Ez a legmagasabb kitüntetés valóban

méltó embert ért, aki mint alelnök irányító lelke a nemzeti munkapártnak és aki férfias gondolkozásával, továbbá kiváló tulajdonaival az ország legelső tekintélyeinek sorában tudott helyet foglalni. Vojnich István vármegyénk politikai életében is mértékadó egyéniség. Most, midőn az ország minden vidékéről jutnak el hozzá a legbensőbb üdvkivánatok, mi is sietünk a legjobb kívánatainkat kifejezésre juttatni. Adjon a Mindenható Ő Excellenciájának hosszú éveken át erőt, egészséget, boldogságot új, diszes méltóságának viseléséhez.

Izabella bál. Szombaton folyó hó 11-én volt a főváros legelőkelőbb bálja, az „Izabella-bál“, amelyet az „Országos Széchenyi Szövetség“ rendezett az Operaházban. Főispánunk nejje *Matkovits Béláné* és anyósa *ösv. Fernbach Antalné* ezuttal szintén a háziasszonyok sorában foglaltak helyet.

Elöléptetés. *Fodor Mihálynak*, akit csak egy félévvel ezelőtt neveztek ki zombori pénzügyigazgatónak és aki ezalatt az idő alatt a közönség osztatlan rokonszenvére tett szert, Ő Felsege a királyi tanácsosi címet adományozta és egyuttal a VI-ik fizetési osztályba léptette elő

Előkelő esküvő. Múlt kedden vezette oltárhoz *Joanovics Pál* miniszterelnökségi min. tanácsos kedves leányát, *Erzsébetet*, a budai gör. kel. templomban *Cretier Géza* hadnagy. Az előkelő esküvőn az egyik násznagyi tisztséget *Grossinger János* gyógyszerész, az ujvidéki munkapárt illusztris elnöke töltötte be.

A „Vörös kereszt egyeslet“ jelmezestélye. Mint már múlt számunkban említettük, a

A bosszú.

— Irta: *Cyulai Imre.* —

Midőn Pető János munkáját a nagy gyártelepen abbahagyta és néhány koronányi bérelve a vasrácson kapun kifelé távozott, bosszúra gondolt. Akarata ellenére kellett távoznia. Pedig szeretett dolgozni és nem is volt rá panasz jó ideig, míg barátja, ki a szomszéd eszterga-padnál dolgozott, nem áskálódott ellene. Nem is sejtette Pető, hogy miért kellett neki távoznia, kérdezte, de nem mondták. Amikor társaitól bucsuzott, kutatta tekintetével arcukat, vajjon melyik nevet, melyik örül a kidobásnak. A barna arcok azonban nem árultak el semmit, még jóbarátja, Bálint András — ki munka után gyakran van nála — az sem mondott semmit

Leverten, haraggal, ballagott szegényes lakása felé, utközben mindig csak ez motoszkált fejében, miért, miért?

Pető János felesége ragyogott a szépségtől, szerette is őt nagyon, ép ezért bánata nagy volt, ha fiatal feleségére gondolt, kit alig pár hónapja vallott magáénak. Mit fog szólni?

Felesége csodálkozott, hogy ma a rendesen korábban jött haza. Miután elmondta korai

jöttének okát és elbocsátását, felesége sajnálkozva kérde: „Hát András nem szolt éretted egy jó szót?“ Pető János komoran felesége szemei közé nézett és tagadólag rázta fejét.

Teltek a napok, de munka sehogysen került Pető számára s így az asszony kénytelen volt szülei segítségét kérni, mi aztán meg is jött. Végre, három hét múlva kinálkozott számára ideiglenes, jól fizetett munka, csak hogy ez messze volt a várostól. Sajnálta feleségét othagnyi, de a szükség mégis úgy döntött, hogy elhatározta, míg a városban talál munkát, addig odamegy dolgozni és hetenkint bejön feleségét meglátogatni. „Ugyebár jó leszled édesem, kérdezte feleségét gyengéden, gondolni fogsz rám? Nézd csak, most jut eszembe — szolt a férj — az a Bálint András erre felé sem nézett, mióta munka nélkül vagyok, vajjon mi van vele? Ilona, Ilona, az nem leket jó ember!“ Hirtelen a falra nézett, hol egy hatalmas, kampós rézszeget — melyet ő a gyárban csinált — olyan vásári ajándék lógott; üveggyöngyökből összefűzött tündérház. Vedd le Ilona azt a bolondságot, undorodom tőle. Hisz már esküvőnk óta a házban van, Bálint András ajándéka, a szeget te csináltad hozzá, megszoktuk, ne bántuk, volt az asszony gyengéd kérése. Jól van, jól, hadd csüngjön továbbra is, szolt egykedvűen.

Elbúcsúztak. Az első vasárnap nem jött be Pető János, mivel munkáját csütörtökön kezdte, de a következő vasárnapot együtt töl-

tötte feleségével. Este ismét tovább ment azon ígérettel, hogy a következő vasárnap reggelén ismét jön.

A kisegítő munka igen jól ment, szorgalmasan dolgozott Pető János és örült a napnak, mely eltelt és mely jönni fog, mert közelebb hozza őt az ő napjához, a vasárnaphoz.

Pető János egy csütörtök délután levelet kapott, mégpedig a gyártelepről, honnan őt minden indokolás nélkül elbocsátották. Talán sok a munka ott, ismét visszahívják, talán valamelyik munkatársa még jobb munkát ajánl, felesége közelében?

A nehéz vasakkal könnyedén bánt, de ez a levél oly sulyos erős kezének, hogy alig tudja kibontani. Óvatosan bának vele, nehogy beleszakítson. Forgatja, forgatja kezeiben, nem megy, végre egy szeggel felszakítja.

Pető János nem tudott ebédelni, ahelyett elhúzódott a műhely egyik sarkába és keserű veseg zokogott.

„Hát engem lopásért bocsátottak el, egy darab rézért, miből szeget csináltam, hogy barátom ajándékát felakaszthassam és éppen ő árult be.“

Borzasztó gyanu támadt most Petőben. Felismerte Bálint András cselszövényét. Hogy feleségéhez juthasson, kenyerétől fosztotta meg, a látszat kedvéért házuktól elmaradt és most, mikor ő távol van, becsületétől, boldogságától rabolja meg. Ha ez igaz? Óh, ha

FISCHER TESTVÉREK, Ujvidék.

Műszaki telepe.

II. Rákóczi Ferenc-utca 57. szám.

Telefon: 224.

Elvállal: központi fűtést, szellőztetést, vízvezetési és csatornázási berendezéseket, légszusz-világítást, villany- és erőátvitelt, úgyszintén kűtfűrészt és higienikus berendezést. Minden e szakmába vágó cikkek raktáron tartatnak és javítások jutányosan eszközöltetnek. **Tervek és költségjegyzék díjtalanul.** Pontos, lelkiismeretes, legmondosabb kivitel. — Jó munka.

vöröskereszt egyetnek helybeli fiókja folyó hó 23-án az Erzsébet szállóban mulatságot rendez. A mulatság jellege álarcos jelmezestély lesz. Bemutatásra kerül a körmagyartánc, melynek sikeressége érdekében, hétfőtől kezdve tartatnak a próbák a Winkle sörház nagyteremben. Ez az estély ismét egyike lesz a farsang legfényesebb és legtöbb sikert ígérő mulatságainak, amely társadalmunk egész intelligenciáját vallás- és nemzetiségkülömböské nélkül egyesíteni lesz hivatva. A rendezőség élén *Dungyverszky Lázárné, dr. Dungyverszky Gedeonné, Hadzsi Antal* udvari tanácsos, *Piukovich Ferencné* és *Forster Géza* állanak.

Kaszinó-estély. Folyó hó 25-ikén lesz alkalmunk ismét egy valóban élvezetes estélyben gyönyörködni. Az „Ujvidéki Magyar Kaszinó” mulatsága lesz ekkor és az előjelekből ítélve, a legteljesebb siker fogja koronázni a rendezőség fáradhatatlan tevékenységét, melynek élén a kaszinó lelkes alelnöke, *dr. Soltán Sándor* áll.

Kinevezés. *Papp József* helybeli adótisztet a pénzügyminiszter a X. fizetési osztályba sorozott adótitózt nevezte ki.

Áthelyezés. *Medveczky Gyula* törvényszéki jegyzőt, fiatalágunk egyik agilis tagját, hasonló minőségben a hódási járásbíróshoz helyezte át az igazságügyminiszter.

A „Szrpsztvo” a Tapavicz-pörről. A helyben megjelenő „Szrpsztvo” is foglalkozik a folyamatban levő Tapavicz-pörről. A közölt cikkben a pörről többek közt a következőket mondja: A dr. Tapavicz-pör még nem nyert befejezést, de azért már a „H.” és fegyvertársa a „Zasztava” telekürtölték, hogy a megrálgalmazott tanácsnok került ki ebből a pörből vesztesen. Nem is tudnak egyebet, mint hogy a tárgyalás részleteiről, természetesen saját tendenciájuknak megfelelő módon, hasábok számra hozzanak híreket. Nem kívánunk kiterjeszkedni a pör részleteire, sem a mult petéki támadásra, csupán csak annak a kijelentésére akarunk teljes tárgyilagossággal szorítkozni, hogy dr. Königstättler Ottó, dr. Gál Ödön, Milits Tivadar lelkész, dr. Szvinyarev Miladin, Vilits Márkó, dr. Ilits Brankó és Zsikits Milos, akiket mint tanukat kihallgattak, bebizonyították, hogy a vádlottak valóban rálgalmazták dr. Tapavicz György árszászék

mind igaz, ami e levélben van, kiállt iszonyuan?! Nem, nem hiszem, hogy Iona megcsaljon! Hisz őt ugy szeretem! Meglátjuk, mi igaz a dologból, meglepem feleségemet még ma”.

Pető János felkorbácsolt lelkével a vasutállomáshoz rohant. Nem törődött félbehagyott munkájával, ott hagyta. Meg akar győződni.

Este volt, mikor lakása elé ért. Csend honolt a házban. A lámpa fénye átszűrődött az ablak függönyén. Oly esőndes volt minden, hogy látni vélte feleségét puha ágában ártatlanul aludni... De hát miért ég a lámpa, ha alszik, mit tegyek, ha az én megrontóm ott van?

Csöndesen lépett át a kapu és tovább a konyhába, minden nyitva volt. A szoba ajtaja előtt megintott. Melle hevesen zilált. Benyit a szobába, Iona felsikolt és eltakarja arcát. Pető János önkénytelenül a sárga kampós szegre tekint mit hirtelen kiszakít a falból, — a vásári tündérház üveggyöngyei ezer darabra összetörve gurulnak szét — és beledöfi a csábító szívébe. „Az én tündérházam boldogságát is így zuztad széjjel, te nyomorult, előbb kenyeremtől, majd boldogságomtól fosztottál meg”.

Bálint András élettelenül feküdt a padlón. Testéből még mereven állt ki a sárga részeg, a rajta maradt malter fekete kabátján rakódott le, melyet a vér pirosra festett...

elnökhelyettes. Kihallgatták még mint tanut dr. Demetrovics Vladimir polgármestert is, aki szintén dr. Tapavicz javára vallott és egy nagyon különös dolgot hozott nyilvánosságra. Dr. Demetrovics Vladimir a bíró előtt azt vallotta utyanis, hogy Balla Aladár volt főispán, Tomits Jása, Lovrekovich Ferenc és ő mint polgármester a Justh- és radikálpárt több vezetőférfiával azon határozatot hozták, hogy dr. Tapaviczának nyakát kell szegni, mivel a radikálisokat otthagya. Ez alkalommal kimondták, hogy minden tőlük telhető erővel azon fognak dolgozni, hogy dr. Tapavicz lehetetlenné tétessék. Kijelentette annak idejében ezeknek a vezetőférfiaknak unszolására, hogy vannak neki dr. Tapavicz ellen adatai, amelyek miatt ellene fegyelmi vizsgálatot indíthatna, sőt fel is függeszthetné. Azonban később, miatt a vizsgálat a helyzetre fényt derített, teljesen világossá vált előtte, hogy mindazok a vádak, amelyeket dr. Tapavicz ellen hordtak fel, teljesen alaptalanok, és hogy ő a vizsgálatokat hamis információk alapján rendelte el. Egyébként jellemző a dologban az, hogy dr. Hadzsi védelmében negatív bizonyítékot keresett, vagyis oly tanukat kívánt kihallgatni, akik bebizonyíthatnák, hogy nem hallották, hogy a vádlottak rálgalmazták dr. Tapaviczát. Ő volt az, aki a tárgyalásnak három hó mulva leendő elhalasztását is indítványozta, amíg a polgármester üdüléséből visszatér. A tárgyalás későbbi foyama teljesen igazolni fogja dr. Tapavicz ártatlanságát, aki nem fogadta el azt a békéltetési ajánlatot, amelyet a polgármester lakásán felel részéről dr. Lusztig Nándor ügyvéd nyújtani kívánt. Az egész pörnek nem volt más célzata, mint tönkretenni azt az embert, aki nem kívánt több közösséget sem Balla Aladárral, sem Tomics Jásával. Vesztesnek csakis a rálgalmazók kerülhetnek ki ebből a pörből és velük a rendszer, amelynek ma már alig vannak hívei városunkban.

Altiszti-estély. Farsang lévén, mindenki iparkodik kivenni részét a mulatságból. Szerdán a helybeli, petérvári és kamencai altisztek rendeztek egy kedves mulatságot a Láng vigadóban, amely igen fényesen sikerült és a jótékony célra esinos összeget jövedelmezett. A mulatságnak érdekességet kölcsönözött a tombola, amelyen szebbnél-szebb tárgyak kerültek kisorsolásra.

Japán színtársulat. Jövő pénteken, feb. hó 17-én *Manakó*, a tokiói udvari színtársulat tagja látogat el körünkbe és be fogja mutatni világíró művészetét. Az előadás iránt máris élénk érdeklődés mutatkozik, ami biztos jele annak, hogy telt ház előtt lesz alkalmunk a kiváló művésznek játékaát élvezni. Erre az előadásra jegyek Ognyanovics Szvetozár könyvkereskedésében kaphatók. Színre kerülnek az „*Olake*” és „*A teaházban*” című színművek. A japán hősnőn kívül még *Cho-Cho-San*, *Murakara* és *Szato* művészek működnek közre.

Borzalmas öngyilkossági kísérlet. Özv. Hirth Adámné sz. Krnics Mária 55 éves zenetanító tettelesen akarta magát elpusztítani. F. hó 10-én délelőtt ideges rohamaiban spiritusszal leöntötte ruháját és a pincébe zárta magát, ott meggyújtotta ruháját, s mire a mentők segélyére érkeztek, oly égési sebeket szenvedett hátán és altestén, hogy megmaradásához nincsen remény. A szemtanúk elmondása szerint a belek égése alatt az eleven test perzselt szaga áradt szét az égő ide oda futkosó fátyla körül, agyatrázó kiáltásokba tört ki a rettentő fájdalomba megtérbolydott szerencsétlen asszony. A kórházba szállították.

Közgyűlés. Pénztintézetek közül az „Ipari kereskedelmi takarékpénztár” volt az első, amely közgyűlést megtartott. A közgyűlés februárius hó 5-én volt és azon 72 részvényes jelent meg 2321 részvény képviselőben. Az

aránylag rövid ideig működő takarékpénztár máris a lehető legszebb eredményt tudta elérni és a közgyűlésnek mintegy 21 millió korona ügyforgalomról és 80531 korona 41 fillér tiszta nyereségről adhatott számot. Egy-egy részvény után a lefolyt üzlet év eredményéhez képest 14 korona osztalék került kifizetésre. Határozatba ment egyúttal, hogy a részvénytőke 800.000 illetve 1.000.000 koronára fog felemeltetni. A tartalékalap 65.000 koronára rug. Az igazgatóságba a következők választottak be: Fürst J. János, Schaffer Samu, Forgács Benő, Balla Árpád, Heim Lipót, Horovitz D. L., Klein Zsigmond, dr. Lusztig Nándor, Forster Géza, Lovrekovich Ferenc, Pekló Béla, dr. Tibor Dezső, míg a felügyelő-bizottságban dr. Gold Béla helyét Fank Miksa tölti be.

Elhalt zászlómentő. Mult csütörtökön helyezték örök nyugalomra Szépligetén *Musser Vendell* életének 66. évében. *Musser 1866* ban mint a 6. gyalogezred zászlóvivője az ellenséggel szemben golyózápor mellett megvédte az ezred zászlaját. Végzettségén a helybeli zászlóalj küldöttsége is megjelent és koszort helyezett az öreg bajtársnak koporsójára.

Szerb mulatságok. Ma vasárnap, szerb Háromkirály napján van az almási szerb templom bucsuja. Ez alkalommal nagy ünnepek lesznek. Este két mulatság is lesz, az egyik a szerb ifjuradikálisoké az Erzsébetben, a másik a szerb óradikálisoké a Láng vigadóban.

A helybeli áll. felső kereskedelmi iskola igazgatósága felkéri mindazokat, kik ezen iskolánál érettségiztek, sziveskedjenek az igazgatóság tudomására hozni, — amennyiben ezt már eddig is nem tették volna — hogy mult évi december 31-én hol és milyen állásban voltak, illetőleg milyen foglalkozásuk volt.

Ipari továbbképző tanfolyamok. A kereskedelmi miniszterium az idénre Ujvidéket 3 ipari továbbképző tanfolyam megtartását engedélyezte, még pedig az építőipari, a cipészipari és a szabóipari szakkól. A tanfolyamok szervezésével és vezetésével *Niedermayer Gyula* felső keresk. iskolai igazgató bizott meg, ki az érdeklődő iparosoknak bővebb felvilágosítással szivesen szolgál.

Csalás. *Panaotovics Nestor* ujvidéki vaskereskedő még a mult év folyamán eladta 40.000 korona értékű áruit nagybátyjának, *Panaotovics Pálnak* 11.000 koronáért, hogy hitelezőinek fizetésképtelenségét jelenthesse. A vizsgálóbírószak által elrendelt nyomozás során kétségtelenül igazolt következésképpen a rendőrség sűrűn foglalatossította a megtalált árukra a bűnügyi zárlatot, *Panaotovics Nestor* pedig letartóztatta, ki nagybátyjának eladott áruk árából nem idegen hitelezőit, hanem rokonait elégitette ki, kik szintén mint hitelezők szerepelnek. A károsultak, hitelezők számát, kik kárterítési igényüket érvényesíteni óhajtják, még nem tudni. Az ügyben folyik a további eljárás.

Halálozás. *Bruck Ferencné* szombaton hajnalban rövid szenvedés után jobblétre szenderült. Az elhunytban *Bruck Ferenc* nyug. felsőkereskedelmi iskolai igazgató nejét, *dr. Bruck Géza* ügyvéd édesanyját gyászolja.

Téli évad a fürdőben. A Városi Fürdő téli szezonja örvendetes számban hozta ide az idegeneket, akik a legnagyobb elismeréssel adóznak a fürdő kiváló gyógyhatásáért és a téli kura sikeres megtartása érdekében eszközölt berendezésekről. Ez idő szerint az itt időző fürdővendégek soraiból különösen kiemeljük dr. Schneider Károly ügyvéd földbirtokost Kulárol, Ditrich Jakabot Kiskérről, Klein Katalint Okérről, Kréder Henriket Beocsinból, Halász Béla kereskedőt Bajáról, Kuebelspiss János

HAJÓS TESTVÉREK

mű-, kelme-, ruhafestő-, gőzmosó- és vegytisztító gyára. Szörmefestés. — Szörmeeladás. Agytolltisztítás.

Gyár: Széchenyi-utca 9. szám. Ujvidék. Főüzlet: Kossuth Lajos-utca 44. Telefon 215. sz. Telefon 111. sz.

FEST MOS VEGYTISZTIT

Külön gallértisztító osztály.

olcsón, jól, gyorsan és kiváló izléssel. — Vidéki megbízásokat posta útján pontosan eszközünk.

B.-Almásról, Berzenkovics P. jegyzőt B.-Ujfaluról, Vogenblatt József kereskedőt Bajáról, Józsa Mihályt B.-Feketehegyről, Kopp Fülöpöt Szászberencéről, Glätz Eleonorát Erdővégről, dr. Horthi Bélát M.-Vásárhelyről stb. tsb.

A műjégyár a kedvező téli idő beállta óta állandóan nagy látogatottságnak örvend. Különösen élénk, pezsgő élet uralkodik a déli melegebb órákban s este, amikor az ivlámpákkal világított korsolyapálya megtekintése is már látványosság számba megy. Beléptijegy ára délután 4-ig 60 fillér, este 9-ig 1 korona. Katonatiszték a felét fizetik, tanulók d. u. 4 ig 20 fill-t — azontal 40 fillért fizetnek. Kisérők beléptidija 20 fillér.

Apollo-színház. A mozgófényképszínházban ma vasárnap a „*Tengeri rablók*” című érdekes dráma kerül bemutatásra.

Baleset. Szerdán délután három minisztráns gyermeket, névszerint Reban Ferencet, Ilics Lajost és Bokor Sándort dr. Schossberger automobilja elütötte. Két gyermek jelentéktelen sérüléseket szenvedett, míg a harmadikat kissé komolyabb sérülésekkel kellett a kórházba szállítani. Rendőrségünk a vizsgálatot megindította és ennek lesz hivatásos fényt deríteni arra nézve, hogy valjon kit terhel a felelősség.

Elültelt élelmiszerhamisítók. Rendőrhatalóságunk, mint a multban, úgy most is állandóan bünteti azokat, kik drága pénzünk ellenében merényletet intéznek egészségünk ellen. A hatóság nagy szigorúsággal jár el ellenük, amint az itt következő névsoros kimutatás mutatja: *Lenca Martonné* petróci lakos 10 kor-ral marasztaltatott el, vizes tej árusítása miatt. 2. *Ferketics Borbála* (Temerin) lefőlőzött tej árusítása miatt 30 koronával (negyed-izben) 3. *Cserevizki Steva* pirosi lakos lefőlőzött tej árusítása miatt 10 k val. 4. *Csebács Lázár* begecsi lakos fertőzött vízzel kevert tej árusítása miatt 50 korona pénzbüntetésre ítéltetett. Felhívjuk a közönség figyelmét, hogy az ilyen megrögzött piaclakókat, kik már több ízben a hatóság büntetése dacára is hamisított élelmiszert árusítanak, bojkott jával tegye lehetetlenné.

Öngyilkosság. *Jablanovics Sima* cipész-mester f. hó 10-én délután lakásán halántékon lőtte magát. Nejehez és fiához bucsulevelet intézett, melyben inti fiát a józan életre. Tettének oka ismeretlen.

VITA FORRÁS

SÓSKÚT VASMEGYE

Természetes hazai gyógyvíz
Biztos gyógyszer: gyomor- és cukor-
betegeknek, köszvény, hólyag- és
vesebajok ellen.

Félpohár Vita-forrás a gyomorégetést
: : azonnal megszünteti. : :

A vállalat tulajdonosa a **CONSUM** Keresk. R.-t.
Budapest VII., Teréz-körut 4.

Raktár: **Wagner Testvérek** cégnél Ujvidék

Kapható minden jobb fűszerüzletben és gyógytárban.

Sportélet. F. hó 11-től kezdve az „Ujvidéki vívóegylet” új hónapja, a kereskedelmi iskolában levő tornaterembe költözik át, hol új aera köszönt reá, mert programjába vette az összes könnyű tornászati nemét, miután az ezen célra szolgáló szerek rendelkezésükre állanak. A tornászati hetenként kétszer, a vívóórán kívül megállapítandó napokon fog történni és vezetését elsőrendű szakértők már elvállalták. A meleg öltözőszoba minden tag kényelmét ki fogja elégíteni. Ez az újítás a sportkedvelők körében ószinte rokonszenvre és érdeklődésre fog szert tenni.

Hazudozók címmel illeti impertinens módon a „H.” a nemzeti munkapárt tagjait. Feleslegesnek tartva esetleges pofok miatt újabb 10 k. fizetését, nem keresünk megtorlást a közönséges rágalmozóval szemben, csak leszögezzük e tény s felhívjuk pártunk tagjainak figyelmét e lappal szemben követendő

magatartásukra vonatkozólag. Egyébként a „H.” ezen újból felkapott durva hangját s felelősségnélküli alicant gyanúsítását a lehátározottabban visszautasítjuk.

Fáradhatatlan! Már febr. 15 től kezdve gimnázistákat polgáristákat olesón tanít, különböző vizsgákra előkészít, rajzot, aquarell és olajfestést oktató *1000 évi* praxissal rendelkező fiatal ember. Levelek „*Kitartás*” jelligével, poste restante, az ujvidéki póstahivatalhoz címzendők.

Balcs zeneiskolájában Ujvidéken diplomált tanárok modern zenepedagógiai alapon tanítják a zeneművészetet, havi 10 kor. tandjmellett. A zeneiskola előkészítő főiskolai zenei iskolák vizsgáira.

A hálósobák rémo, a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinrel történtek próbák, beigazodott, hogy a Cimexin nemesak az élő poloskát pusztítja el nyomban, de a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Herczog István gyógyszerertárban Ujvidék és a készítőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán.

*Wagner Testvérek 5-ös számú
pörkölt kávéja a legfinomabb.*

Hirdetések.

A legolcsóbb és a legjobb világítás az,

melyet carbitfejlesztéssel létrehozott acetylen égővel terem az u. n. Mignon készülék. Ennek előállítási költsége óránként 30 gyertyaerősségű világításnál 2 1/2 fillér. Minden világítási zavar nélkül könnyen utántölthető. A töltés alig 3-4 percet vesz igénybe, nem esik semmiféle törvényes ellenőrzés alá és nem jár veszéllyel. Esetleges bevezetéseknel a legolcsóbb költségelőirányzattal szolgál: : : lok. — Legjobb referenciák. : :

Bernhart Ferenc

Szilberek (Bács-Bodrog vmegyé.)

Kínálok ezenfelül 10-100 lángeros stabiilis készüléket a legolcsóbb áron. : :

UJDONSÁG.

Ajánlok továbbá legújabb rendszerű kovács- és lakatos műhelybe való készülékeket. A készülékek kezelésébe ingyen : : tanítom be az érdeklődőket. : :

Bernhart Ferenc

a Lakos és Székely cég képviselője.
: : (Budapest VI., Lehel utca) : :

Hirdetmény.

Az ujvidéki református egyháztanács templomának tornyát vörösrézrel óhajtván átfödetni, templomtetőzete alá horgonyozott vaslemezből készült ereszesatornát, valamint vízlevezető esatornákat alkalmazni; a torny esillag jelvényét (tűzarányban) megárayoztatni; a meglevő villámhárítót megfelelő jó karba helyezni; továbbá:

a torny és templom külső falazatáról a nem szilárdan álló vakolatot letisztítani; románcementtel újra vakolni; végül az egész templom épület külsejét fehérén átmeszelni;

mindezen munkákra (külön a bádogos, külön a kőműves csoportra) versenytárgyalást hirdet, melyre az írásbeli ajánlatok folyó évi március 10-ig a felkészítő irodába küldendők. A feltételek ugyanott betekinthetők.

Az egyháztanács fenntartja magának a jogot arra, hogy a beérkezett ajánlatok közül, árkülönbségre való tekintet nélkül, szabadon választhat.

Ujvidék, 1911. febr. 10.

Egyházi Előljáróság.

582. szám. 1910. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zsabylai kir. törvényszéknek 1909. évi Sp. I. 432. számú végzése következtében *dr. Popovics Milivoj* ujvidéki ügyvéd által képviselt Csonkits Milosné sz. Petrovacsanin Kata és társa javára özv. Petrovacsanin Gyokáné sz. Gyorgyevics Amalia ellen 200, 200 kor. 20 fill. s jár. erejéig 1909. évi szept. hó 18-án foganatosított biztosított végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 972 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: butorneműek, kukorica stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zsabylai kir. járásbíró-ság 1910. évi V. II. 120/12 számú végzése folytán 200, 200 kor. 20 fill. tőkekövetelés, ennek és pedig 200 kor. után 1909. szept. 1-től, 200 kor. után 1909. okt. 3-tól, 20 kor. után 1909. szept. hó 1-ső napjától járó 6% kamatai 1/3% váltódij és eddig összesen 112 kor. 80 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, az árverés az alperes lakásán Csurogon leendő megtartására 1911. évi feb. hó 18-ik napjának délutáni 2 1/2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérők, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Zsabylán, 1911. január hó 30-án.

Szaghmeister Dániel, kir. bir. végrh.

ELSŐ UJVIDÉKI KERÉKPÁR ÉS VARRÓGÉP
EMAILIROZÓ MŰINTÉZET.

JUNG S. Ujvidék, Szűcs-utca 27.



Varrógép és bicikli raktárban olesón, jótállás mellett minden e szakmába való javítást elvállalok; ugyszintén minden szükséges alkatrész nálam beszerezhető.

Azonnal eladók.

Fűszerüzletbe való állványok 48 fiókkal továbbá egy 3 1/2 méteres hosszú kiszolgáló asztal, egy négyrekeszes liszteláda, két rövid-árus kiszolgáló asztal és egy állvány csomagolt áruk részére jó állapotban. — Bövebbet

Budosán István

II. Rákóczi Ferenc utca 56 szám.

ZONGORA és HARMONIUM RAKTÁR.

Alapított 1890. évben.

Zongorák, pianinok, harmóniumok javítását és hangolását elvállalja : :

KLUKA GYÖRGY

zongorakészítő. Május 1-től saját házában. : : UJVIDÉK, Petőfi-utca 18. szám : :



Jótállás
5-10
évre.

Ujvidék és környéke

legelső női divat-szalonja

az 1899. évben alapított

Weith Hermann-féle,

amely a legizlésebb angol és francia toilleteket szállítja.

A nagyérdemű hölgyközönséget szolid árak és pontos kiszolgálás mellett iparkodom kielégíteni.

Ennek legjobb bizonyítéka az a jó hírnév, amelyet cégem eddigéle elérni szerencsés volt.

Midőn a t. közönségnek eddigi jóindulatu támogatásáért és bizalmáért köszönetet mondok, szalonomat további becses figyelmébe ajánlom.

Kiváló tisztelettel

WEITH HERMANN

Ujvidék II. Rákóczi Ferenc-utca 28.

A vidékre megfelelő mintaruhák mellett dolgozom.

Kiadó!

a Rákóczi Ferenc-utca 13. számú ujjonon :: épülő házban 1911. évi május hó 1-ére a második emeleten egy 6 szobás és egy 4 szobás lakás az összes mellékhelyiségekkel, a legnagyobb igényű :: kényelemmel berendezve, továbbá 2 nagyobb és 2 kisebb igen szép tágas üzemhelyiség — Bővebb felvilágosítással szolgál a ház tulajdonosa ::

Schwarz Lipót

Schwarz Testvérek ::
cég irodájában Haltér
:: 12. szám. ::

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy a — „GAMBRINUS“ — Sörcsarnokot és vendéglőt „A vasember“ palotában átvettem, s naponta

Friss, kitünő kőbányai sört és tiszta szerémi borokat fogok mérni. Azonkívül jó konyháról is gondoskodtam. Perlits Sándor, világhírű tamburás zenekara játszik.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Szives pártfogást kérve vagyok
mély tisztelettel
Petrovits Vazul.

Eredeti**Szerémi****Hegy****BOROK**

eladása 50 litertől felfelé

hordókban és palackokban. 5 lit. hához szállítottak.

Kész új hordók forrázva állandóan raktáron vannak.

WACHTL IMRE, kádár

Ujvidék, Petőfi-utca 8. sz. (Saját házában).

A folyton emelkedő kávé árak a legtöbb kereskedőt arra készítik, hogy a kávé árakat tetemesen felemeljék. Mi kedvező bevásárlások folytán óriási kávékészlet felett rendelkezünk és azon kényelmes helyzetben vagyunk, hogy azok árát változatlanul megtartjuk és ajánljuk nagy kedveltségnek örvendő kitünő keverékeinket.

1. szám Háztartási keverék	1 kg	K 3 20
2. „ Jó háztartási keverék	1 „	K 3 60
3. „ Karlsbadi keverék	1 „	K 4 40
4. „ Mánás keverék	1 „	K 4 80
5. „ Wagner keverék	1 „	K 5 20
6. „ Gyöngy finom	1 „	K 3 80
7. „ Gyöngy legfinomabb	1 „	K 4 80

Kávéink előnyei:

Legfinomabb tiszta íz.

Tökéletes erős zamat.

Legnagyobb kiadósság.

WAGNER TESTVÉREK, UJVIDÉK.**Az „Erzsébet“ szálloda átvétele.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek szives tudomására hozni, hogy 1910. december hó 1-től kezdve a jóhírnévnek örvendő „Erzsébet“ szállodát a kávéházi és éttermi helyiségekkel együtt átvettem.

Minden törekvésem oda fog irányulni, hogy a t. közönség mindenemű igényeit kielégítem. Az e téren szerzett sok évi tapasztalatom folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a n. é. közönség kívánságainak pontosan megfelelek.

Szives pártfogásért esd

kiváló tisztelettel

Horti Balázs.

Izletes konyha!
Villanyvilágítás!
Fürdő a házban!
Pilseni Urquell sör!

Kitünő fajborok!
Pontos, szolid és figyelmes
kiszolgálás. Kényelmes, szép
és tiszta szobák!

Eredeti „Otto“ motorok

benzin, benzól, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!**Kiessling E. és Tsa, Leipzig-Plagwitz**

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

A magánjáró eredeti „Otto“

benzinlokomobilok nélkülözhetlenek minden gazdának,
— Gép motor és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb. —

Langen és Wolf motorgyár Budapest—WienFlóktelep: Ujvidék Temerlini-u. 7.  Kérjen árjegyzéket és költségvetést.

Vajda Dezső

Elsőrangu
fényképészeti műintézete.
UJVIDÉK,
Petőfi-utca 32. (Saját ház.)

Alapított 1882.

Alapított 1882

A legjobb hírű egyenruha-
készítő intézet

SUKDOLÁK A.

Pétervárad.

Elvállal mindenféle egyenruhakészítést a legfinomabb és legdivatosabb formában.
Az e szakmába vágó összes cikkek állandóan raktáron tartatnak.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Fogorvosi és fogtechnikai műterem.

Dr. Kármán János és Berger Alfréd
UJVIDÉK.

Kossuth Lajos-utca 40. szám (A Peitl Magyar
Kereskedelmi Bank fellett. TELEFON 65. szám.)

Arany hidmunkák és foghuzás érzék-
és koronák, műfo-
gak arany és kaut-
schuklemezsel, fog-
tömések (arany-,
ezüst-, pocellánstb.)
Vidéki megbízaso-
kat 12 óra alatt
intézőnk el.



Mindenki tudja,
hogy csakis

Grosz és Krausz

nagyáruházban lehet legjobban és
legolcsóbban butort, függönyö-
ket és szőnyegeket beszerezni.

Telefon 24. Ujvidék. Telefon 24

Sztefanovits Ly. Fia, Ujvidék.

Telefon szám 78. Kossuth-Lajos-utca 27. Alapított 1866.

Első kékkő. — Dupuy-féle buza magcsávaja.
Legolcsóbb kávéraktár.

Minden fajtájú ásványvizek nagy raktára, mindig friss töltésben.
:: Californiai gyümölcs. Friss szardínia és keleti tengeri hering ::

Konservált főzelék dobozban. - Görögféle gyógyborok.

Naponta friss teavaj a főhercegi tejgazdaságból. Bajor sör palac-
kokban. Asztali csemege borok és pezsgő, legfinomabb liquerök.

Prágai sonka. Legfinomabb sajt-félék. Befőttes gyümölcsök

Minden friss állapotban és a legolcsóbban.

